



# ZĂCĂRA ROSIE

Organ al comitetelor orășenești și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orășenești și raionale

Arad, anul XV Nr. 4209

4 pagini 20 bani

Vipert, 21 februarie 1958.

## Vizita în țara noastră a delegației guvernamentale și de partid a R.P. Ungare

TIMIȘOARA 20 (Agerpres) prin telefon:

Joi la amiază a sosit pe teritoriul R.P. Romine delegația guvernamentală și de partid a Republicii Populare Ungare care face o vizită prietenească în țara noastră la invitația guvernului Republicii Populare Romine și a Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român.

Delegația este condusă de tovarășul Kádár János, membru al Biroului Politic, prim secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, ministru de stat. Din delegație fac parte tovarășii: Apro Anial, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.S.U., prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Kállay Gyula, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.M.S.U., ministru de stat, președintele Frontului Popular Patriotic, Szirmai István, membru al C.C. al P.M.S.U., șeful secției de agitatie și propagandă al C.C. al P.M.S.U., Németh Károly, membru al C.C. al P.M.S.U., secretarul Comitetului de partid al județului Csongrád, Sebes István, locțiitor al ministrului Afacerilor Externe, Keleti Ferenc, ambasador extraordinar și ministru plenipotențiar al R.P. Ungaro la București. Delegația este însoțită de experți și reprezentanți ai presei ungare.

Impună cu delegația a sosit tov. Ion Popescu, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al R.P. Romine la Budapesta.

În gara Curtici, punctul de frontieră unde soții poporului frate maghiar au pașii pe pământul românesc, sînt arborate drapelul de stat ale R.P. Ungare și R.P. Romine, steaguri roșii cu stema Partidului Muncitoresc Român. Pe frontispiciul gării sînt așezate portretele tovarășilor Kádár János, Münich Ferenc, Gheorghe Gheorghiu-Dej și Chivu Stoică. Sînt înscrise în limbile romină și maghiară urări de bun venit adresate oaspeților dragi.

În întâmpinarea oaspeților, au venit tovarășii Alexandru Moghioros, membru al Biroului Politic al C.C.

al P.M.R., vicepreședinte ale Consiliului de Miniștri, Aurel Mălnășan, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, general locotenent Alexandru Vasiliu, comandantul regiunii a treia militară, Calus Franțescu, șeful protocolului Ministerului Afacerilor Externe.

Sînt prezenți Ioan Beldean, președintele Sfatului popular al regiunii Timișoara, Eugen Petruțiu, prim secretar al Comitetului raional Arad al P.M.R., Ștefan Onița, președintele Sfatului popular al raionului Arad, activiștii de partid și de stat, oameni ai muncii, reprezentanți ai presei romine.

La ora 12 trenul special care aduce în țara noastră delegația guvernamentală și de partid a R.P. Ungare sosește în gara Curtici.

Compania de onoare, cu muzică și drapel, aliniată pe peron, prezintă onorul.

La coborrea din tren, înalții oaspeți sînt călduros salutați de persoanele oficiale venite în întâmpinare. Oamenii muncii aclamă îndelung pe soții poporului frate maghiar. Tovarășii Kádár János și Alexandru Moghioros se îmbrățișează.

Sînt intonate Imnurile de stat ale R.P. Ungare și R.P. Romine. Tovarășul Kádár János însoțit de tovarășii Alexandru Moghioros trec în revizita compania de onoare.

În numele comitetului executiv al Sfatului popular și al oamenilor muncii din regiunea Timișoara, tovarășul Ioan Beldean, urează înalților oaspeți bun venit și li roagă să primească, ca semn al prieteniei și ospitalității, tradiționala pâine și sare.

Primind pâinea și sarea purtate de doi tineri în costume naționale, tovarășii Kádár János mulțumesc și și exprimă bucuria de a vizita R.P. Romină. Transmițînd oamenilor muncii din țara noastră un frățesc salut din partea oamenilor Ungara — tovarășul Kádár János — arată că la trecerea prin arașul Békésca, oamenii muncii din județul Békés l-au rugat să ducă calde și prietenești salutări vecinilor lor din regiunea Timișoara.

Un grup de pionieri oferă apoi buchețe de flori oaspeților dragi

Temp de câteva minute, în fața solilor poporului maghiar, tineri artiști amatori în costume naționale rominești prezintă dansuri populare rominești și maghiare. Din micul lor repertoriu nu lipsește nici Perinița, nici Ceardășul.

Tovarășul Kádár János și ceilalți membri ai delegației oferă insigne celor veniți în întâmpinare, dansatorilor și pionierilor.

În uralele mulțimii, trenul special cu care călătorește delegația se îndreaptă spre Arad, unde în întâmpinarea delegației au venit tovarășii Toma Adam, secretar al Comitetului orășenești de partid Arad, Irimle Șimandan, președintele Sfatului popular orășenești Arad, activiștii de partid și de stat, reprezentanți ai vieții culturale, un mare număr de oameni ai muncii.

În numele populației orașului, tov. Toma Adam a urat oaspeților bun venit, exprimîndu-și convingerea că vizita lor va contribui la adîncirea prieteniei dintre popoarele romin și maghiar, la înlăturarea păcii.

Răspunzînd, tovarășul Kádár János a mulțumit în numele delegației guvernamentale și de partid ungare pentru primirea atît de prietenească și a transmis salutul frățesc al oamenilor muncii maghiari credincioși cauzei socialismului.

Sîntem convingiți — a spus tovarășul Kádár János — că au trecut timpurile cînd dușmanii popoarelor puteau aștia popoarele romin și maghiar unul împotriva celui alt. Sîntem convingiți că astfel prietenia noastră este curată, neumbrită, este o prietenie adevărată. Am venit dragi tovarășii să întărim această prietenie izvoită din suflet, în interesul popoarelor noastre, al republicilor noastre populare.

Membrul delegației în frunte cu tovarășul Kádár János au stat apoi de vorbă prietenește cu oamenii muncii veniți în întâmpinare. Într-o atmosferă sărbătorească, în aclamațiile mulțimii, trenul se pune în mișcare continuîndu-și drumul spre Timișoara.

(Continuare în pag. 4).

## Insuflețitul miting de la Timișoara

Orașul Timișoara a fost și el martorul unei entuziaste manifestații de prietenie dintre poporul romin și poporul maghiar. O nesfîrșită mare de oameni ai muncii din întreprinderile și instituțiile orașului au venit să întâmpine pe înalții oaspeți care ne vizitează țara.

În această zi gara C.F.R. Timișoara era pavozată sărbătorește. Peste tot ghirlande de brad, drapelul roșii și drapelul de stat ale R.P.R. și R.P.U. fluturînd în bătaia vîntului, portretele ale conducătorilor guvernelor și partidelor celor două țări prietene, zeci de lozinci și panouri. Pe frontispiciul gării era scris: „Salut fierbinte delegației poporului frate maghiar!” ca o călduroasă urare de bun venit din partea tuturor oamenilor muncii din acest oraș bănuțean.

În întâmpinarea oaspeților, pe peronul gării se găseau tovarășii: Martin Isac, prim secretar al Comitetului regional P.M.R., Vasile Daju, secretar al Comitetului regional P.M.R., Ion Gîlucă, secretar al Comitetului regional P.M.R., Teodor Haș, prim secretar al Comitetului orășenești P.M.R. Timișoara, Ioșif Ghedeon, Maria Bodnar, Milan Io-

vanovici, vicepreședînt al Sfatului popular regional, Vasile Bolezatu, președintele Comitetului executiv al Sfatului popular orășenești, conducători ai instituțiilor și ai organizațiilor obștești, oameni de știință și cultură, oșiferi și ziarști.

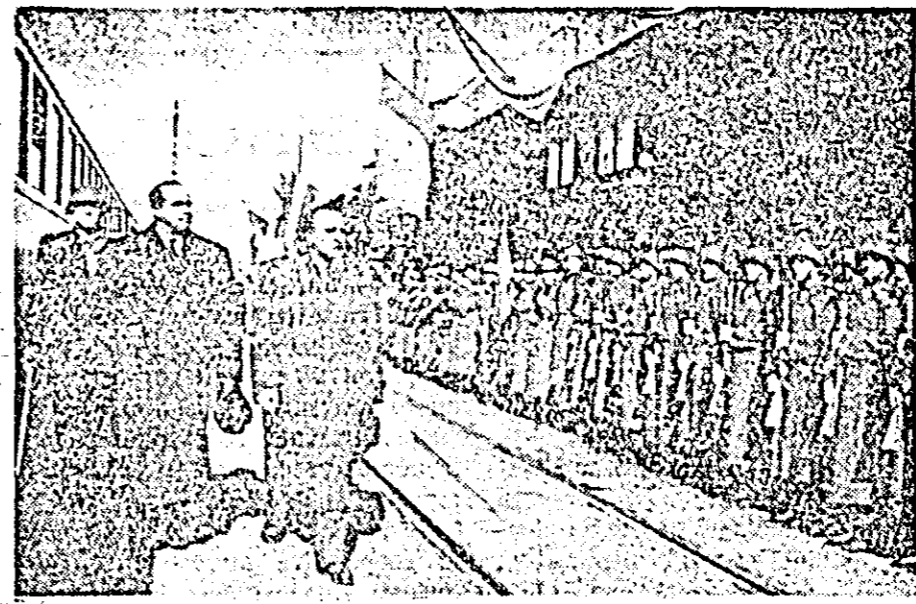
La ora 14,15 trenul a sosit în gară. În aplauzele și uralele mulțimii, din tren coboară tov. János Kádár și persoanele care îl însoțesc, precum și tov. Alexandru Moghioros, care însoțește delegația încă din gara de frontieră Curtici.

Un grup de pionieri oferă flori tovarășului János Kádár și membrilor delegației guvernamentale a R.P. Ungare, care răspund cu prietenie manifestațiilor călduroase de simpatie pe care le-o fac timișoreni.

Apoi, membrii delegației urcă la tribuna amenajată în fața gării. Se intonează imnurile de stat ale R.P. Romine și R.P. Ungare. Tov. Martin Isac rostește un cald cuvînt de bun venit. Din partea delegației guvernamentale ungare răspunde tov. Antal Apro.

În cinstea delegației guvernamentale a R.P. Ungare, numeroase formațiuni artistice au executat apoi dansuri populare rominești și ale naționalităților conlocuitoare din țara noastră, care au plăcut mult membrilor delegației. Ba mai mult, tov. János Kádár și ceilalți oaspeți s-au prins în horă, dansînd alături de numeroși oameni ai muncii timișoreni. A fost o caldă manifestare a prieteniei de nezdruinciat dintre popoarele celor două țări vecine și prietene.

Entuziasta participare a oamenilor muncii din Timișoara la insuflețitul miting de întâmpinare a distinșilor oaspeți reprezintă o puternică expresie a legăturii ce s-a stabilit între popoarele romin și maghiar. Ei și-au exprimat încrederea că vizita oaspeților din R.P. Ungară va contribui din plin la stringerea relațiilor dintre popoarele celor două țări, va demonstra încodată legăturile frățești stabilite între popoarele romin și maghiar, ca și frățenia de nezdruinciat a lagrului socialist.



Tovarășul Kádár, János însoțit de tov. Alexandru Moghioros trec în revizita garda de onoare.

## Sosesc oaspeți dragi

Gara Curtici, împodobită sărbătorește cu drapelul roșii și drapelul de stat ale R.P.R. și R.P. Ungare, simbolizînd unitatea și frăția dintre cele două popoare membre ale marii familii a socialismului, cu ghirlande de brad ce încadrează portretele conducătorilor celor două state vecine și prietene, este gata să primească oaspeții. Pe frontispiciul gării se putea citi, scrisă cu litere mari, lozincă: „Trăiască în veci prietenia romino-maghiară!” Deși mai sînt 40 de minute pînă la sosirea trenului, sute de muncitori și țărani muncitori au umplut pînă la refuz peronul. Pe fețele tuturor se citește bucuria și nerăbdarea de care sînt cuprinși în așteptarea înalților oaspeți maghiari. Se cîntă, se scandează lozinci. Peste tot domnește o animație deosebită, sărbătorească.

Un șueal pretlung de locomotivă vestește apropierea trenului care aduce pe pământul țării noastre pe solii iubii ai poporului maghiar.

Ora 12. În aplauzele și ovaiile celor prezenți, din tren coboară tovarășul János Kádár și ceilalți membri ai delegației. Oaspeții sînt întâmpinați de tovarășul Alexandru Moghioros, membru în Biroul Politic al C.C. al P.M.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.P.R. După ce comandantul companiei de onoare prezintă raportul, fanfara intonează Imnurile de stat ale R.P. Ungare și R.P. Romine. Momente solenne, îndălțătoare. Se trece în revizita compania de onoare. În uralele și aplauzele sutelor de oameni ai

muncii tovarășul Ioan Beldean, președintele Comitetului executiv al Sfatului popular regional Timișoara rostește un cuvînt de bun venit. Se oferă oaspeților tradiționala pâine și sare. Apoi pionierii înmănază buchețe de flori membrilor delegației. În numele oaspeților a mulțumit pentru primirea călduroasă făcută tovarășul János Kádár, membru al Biroului Politic, prim secretar al C.C. al P.M.S.U., ministru de stat.

Din rîndurile mulțimii răsund sprintene acordurile unei melodii populare rominești. Oamenii se dau înlături, făcînd loc percheilor de dansatori ai uzinelor „30 Decembrie”. Imbrăcați în frumoase costume naționale tinerii dansatori cuceresc inimile oaspeților prin frumusețea interpretării dansurilor rominești și maghiare.

Bucuria, entuziasmul cu care fiecare om al muncii participă la această întâmpinare, se transformă cîrind într-o fierbinte manifestație de prietenie între poporul romin și poporul frate maghiar. Oaspeții împart insigne tinerilor dansatori de care se despart cu o caldă strîngere de mîni. Dansurile nu conțin însă nici chiar atunci cînd, încet, încet, trenul se pune în mișcare. Distinșii oaspeți sînt salutați, ovaițonați de mulțime. De la jereștrele vagoanelor membrul delegației guvernamentale și de partid a R.P. Ungare fac cu mîna semne prietenești de rămas bun.

În aplauzele mulțimii trenul pornește ducînd pe solii poporului frate maghiar spre orașul Arad.

## Momente de caldă prietenie

Arad. Freamătă de lume gara orașului nostru, îmbrăcată în steaguri și flori. Peronul, de la un capăt la celălalt, a devenit neîncăpător pentru numeroasele delegații de oameni ai muncii, care nu mai conținează să sosesască. Iată un mîuncuș uriaș de copii, cu obraji și cravale purpuri. Poartă în brațe florile prieteniei și-și șoptește, unul altuia, cuvintele dragi de bun venit, pe care vor să le rostească înalților oaspeți în clipa cînd le vor oferi buchețele de flori.

O fanfară răspunde pînă departe melodia săltăreacă a unui dans popular. Pe fețele mulțimii citești entuziasm și prietenie. Același sentiment scump, al prieteniei între popoare este spus în jel și clip, în numeroasele lozinci de bun venit care împodobesc arcadele peronului.

Ora 12,45. Totul a amuțit sub impresia puternică a momentului. Trenul care poartă spre Capitala țării noastre delegația Guvernului Revoluționar Muncitoresc Țărănesc Ungar și a Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, în frunte cu tovarășul János Kádár, s-a oprit în fața peronului. Urle, aplauze nesfîrșite, sute de lozinci izbucnite spontan exprimă simpla, muncitorește, bucuria și dragostea față de solii poporului frate maghiar. În mijlocul mulțimii coboară tov. János Kádár și membrii delegației maghiare, însoțiți de conducători ai partidului și guvernului țării noastre.

În numele locuitorilor ardente, înalții oaspeți sînt primiți de reprezentanți ai Comitetului orășenești de partid și ai Sfatului popular orășenești, ai organizațiilor de masă, autorităților și instituțiilor orașului. Tov. Adam Toma, secretar al Comitetului orășenești P.M.R., rostește cuvînt de bun venit conducătorilor poporului prieten ungur, la care tov. János Kádár, șeful delegației, răspunde, transmitînd salutul cald al oamenilor muncii din Republica Populară Ungară, adresat poporului nostru. Urlele de bun venit acoperă ca un val mulțimea. Cînd melodia unui cîntec popular, executat de fanfara C.F.R. începe să străbătă pe deasupra mulțimii, tinerii și tinerele în porturi naționale, încep hora, cit ai bate din palme. Fanfarele execută apoi alte melodii populare rominești și maghiare, iar tinerii dansează sprinteni hora și ciardașul ca un simbol al înfrățirii dintre popoarele noastre.

Scutul popas se sfîrșește. Oaspeții părăsesc gara orașului Arad în uralele nesfîrșite ale mulțimii, în fluturatul batistelor, pînă cînd trenul cu membrii delegației care salută prieteneste, nu se mai vede.

Totul a durat doar citeva frînturi de ceas, dar fiecare participant a simțit frumusețea și căldura acestor clipe, fiecare și-a dat seama cit de puternică și sinceră e prietenia dintre popoarele romin și maghiar, în lupta înfrățită pentru pace și socialism.

MIȘU LUPU, coresp.

## O delegație guvernamentală romină va vizita India, China și alte țări din Asia

În cursul lunilor martie și aprilie a.c. președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine, tovarășul Chivu Stoică, însoțit de tovarășii Emil Bodnăraș, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și Avram Bucaci, ministrul Afacerilor Externe, vor face o vizită de prietenie în Republica India, Republica Populară Chineză, Uniunea Birmană, Republica Democrată Vietnam, Republica Populară Democrată Coreeană și Republica Populară Mongolă, la invitația primilor miniștri și guvernelor acestor țări.

## Se apropie alegerile

### La stat cu alegătorii

În aceste zile în localul școlii medii nr. 5, alegătorii din circumscripția orășenească 127 s-au întîlnit cu candidatul lor tov. Kelemen Dezideriu, șeful secției de învățămînt și cultură a orașului Arad.

Alegătorii care au luat cuvîntul și-au manifestat încrederea în candidatul lor. Ei au vorbit cu mîndrie despre rezultatele obținute în acest carier, ca: renovarea unei clădiri și darea în folosință a 3 apartamente, și înfrumusețarea școlii. Totodată, au făcut numeroase propuneri privind buna gospodărire a circumscripției. Astfel, tov. C. Stereaciu a ridicat problema măririi spațiului școlilor, avînd în vedere creșterea numărului de elevi, precum și o serie de alte probleme.

A luat apoi cuvîntul tov. D. Kelemen care a mulțumit alegătorilor pentru cînștea ce l-au acordat-o și a propune candidat în circumscripția lor electorală și s-a angajat că va sprijini înfăptuirea propunerilor făcute.

### Pentru înfrumusețarea cartierului

La clubul T.R.C.L.T., alegătorii din circumscripția electorală orășenească nr. 141 s-au întîlnit cu candidatul lor, tov. Mihai Vlaicov, controlor tehnic la uzina „Gheorghiu Dimitrov”.

Au luat cuvîntul numeroși alegători care și-au exprimat bucuria pentru unele realizări înfăptuite în gospodărirea cartierului lor. Astfel, au fost menționate unele fapte demne de relevanță ca: repararea capitală a unei clădiri naționalizate și darea ei în folosință, asfaltarea unor străzi, aranjarea peluzelor cu flori și altele. De asemenea unii alegători ca Z. Grigorabel, muncitor, M. Sigheci, gospodînă și alții au cerut ca să se completeze bucuria la unele încredinșări de străzi, repararea unor drumuri și altele.

În încheiere, tov. Vlaicov a asigură pe alegători că va susține propunerile lor la forurile competente, cerînd totodată sprijinul activ al alegătorilor în rezolvarea unor probleme de interes obștești.

## Incredere față de candidatul lor

Zilele acestea muncitorii de la fabrica „Răsăritul” din Pincoța s-au întîlnit cu candidatul lor, tov. Ioșif Budai. După ce s-au scos în evidență realizările obținute în ultimii ani pe plan local, candidatul împreună cu alegătorii au chibzuit pe ce cale ar putea procura mai degrabă plăcile de piatră necesare pentru completarea pavării trotuarului din comună. Au hotărît că le vor aduce din Salonta și vor face toată lucrarea prin muncă voluntară.

O altă problemă de care candidatul Ioșif Budai, directorul fabricii, s-a angajat să se intereseze mai în deaproape este aceea a calității pîinii. Muncitorii au cerut deschedere unu centru „Aprozar” în apropierea fabricii, ceea ce le-ar ajuta mult în problema aprovizionării. Tov. Ioșif Budai a fost și pînă acum inițiatorul și susținătorul multor acțiuni obștești din comună. Și de această dată, el a asigură pe alegători că va da tot sprijinul pentru ca propunerile lor să poată fi traduse în viață.

MIȘU LUPU, coresp.

## Se întărește întovărășirea agricolă din satul Hunedoara Timișană

De cîrind a avut loc adunarea generală a membrilor întovărășirii agricole „Dr. Petru Groza” din satul Hunedoara Timișană, comuna Șag. Cu acest prilej, cele 175 de familii ale întovărășirii au discutat, printre altele, cum să și organizeze munca mai bine, astfel ca încă din primăvara să obțină recolte sporice la hectar prin aplicarea regulilor agro tehnice. Adunarea generală a întovărășirii agricole să se facă în comun, așa cum prevede Statutul-model al întovărășirilor agricole. Pentru o cîr mai bună organizare a muncii, s-a hotărît înființarea a 4 brigăzi de producție, în fruntea acestora sînt aleși gospodarii cei mai harnici și pricepuți în lucrarea pămîntului.

O altă problemă discutată de întovărășii a fost crearea fondului de bază.

Fondul de bază nu este necesar — arată întovărășitul Teodor Lazăr — deoarece de pe acum trebuie să ne gîndim că avem nevoie de mașini de semănat, de diferite unelte agricole pentru lucrarea pămîntului. De ce să nu facem un lucru bun, care e în folosul nostru?

Astfel au vorbit și alți întovărășii și s-a hotărît ca la fondul de bază al întovărășirii să se repartizeze 3 la sută din producția ce se va obține la toate culturile.

În felul acesta, întovărășirea agricolă „Dr. Petru Groza” din satul Hunedoara Timișană a făcut un pas hotărîtor spre întărirea și consolidarea ei din punct de vedere economic și organizatoric.

CRISTINA FIRICOU  
teh. agronom



O insuflețită horă s-a lănat la mitingul din Timișoara.

Primirea delegației guvernamentale a R.P. Ungare în gara Arad



## Concert simfonic

Filarmonica de stat Arad, orchestra simfonică, prezintă sâmbătă 22 februarie 1958, orele 20, în sala Palatului cultural al XXI-lea concert simfonic din stagiunea 1957-58.

Dirijor: Nicolae Boboc  
Solist: Pianistul maghiar Ungar Imre din Budapesta, laureat al premiului Kossuth.

In program: E. Cudeanu: Suita III-a (prima audiție), L. v. Beethoven: Concert nr. 4 în sol major pentru pian și orchestră, D. Šostakovič: Simfonia V-a în re minor.

Astăzi, 21 februarie 1958, orele 17, concert pentru tineret.

Pentru abonați este valabil biletul nr. 20. Biletele la agenția teatrală, iar în seara concertului la casa Palatului cultural.

# Adunarea generală de sfârșit de an a cooperativei „Artex”

Miercuri, a avut loc la Palatul cultural adunarea generală de sfârșit de an a cooperativei „Artex”. Darea de seamă asupra activității consiliului de conducere pe anul 1957, prezentată de tov. Gheorghe Geszti, președintele cooperativei, a înfățișat realizările și lipsurile înregistrate în desfășurarea procesului de producție, în activitatea cultural-educativă și socială. Ea a arătat totodată grija deosebită ce s-a acordat respectării prevederilor statutei în primirea noilor membri de către adunările generale ale secțiilor. În cursul anului au fost primiți în cooperativă 156 cooperatori.

Consiliul de conducere a fost în permanență ajutat și îndrumat de către organizația de bază în rezolvarea tuturor problemelor ce au stat în fața cooperativei. Ca rezultat al activității depuse, sarcinile de plan pe 1957 au fost realizate înainte de termen. Indicele de plan la valoarea producției globale a fost realizat în proporție de 109,84 la sută, la valoarea producției de mărți cu 107,33 la sută, la livrări comerț social cu 104,21 la sută. Acestea au fost posibile datorită unei mai bune aprovizionări cu materii prime și auxiliare, a organizării în mai bune condițiuni a secțiilor de serie și comenzi, prin întărirea disciplinei în muncă, a folosirii întregii capacități a utilajului, a timpului de lucru etc.

În urma propunerilor venite din partea cooperativelor, serviciul producției a întocmit un plan M.T.O. menit să ducă la folosirea tuturor mijloacelor în direcția creșterii productivității muncii. Astfel, la secția III rochițe a fost generalizată meloda de muncă prodincron, în urma căruia fapt productivitatea muncii a crescut cu circa 10 la sută. De asemenea, prin introducerea pieselor în serie la confecționarea de baloșe pentru femei, la secția IV-a s-a reușit ca producția zilnică a benzii să crească cu 5-6 bucăți. La secția 4 a influențat și punerea în funcțiune a 18 mașini de cusut „Cugir” precum și a altor 2 mașini speciale primite din import. Și la secția II-a s-a pus în funcțiune o mașină de sulfat și prins lungimea le paltoane și pardesiuri pentru femei, în urma cărui fapt timpul de execuție a tivului s-a redus cu circa 25 la sută. Ca rezultat al îmbunătățirii muncii, în majoritatea secțiilor s-a ajuns să se dea o calitate de 98,16 la sută.

În totalul cooperativelor care par-

ticipă la întrecerea socialistă, 24 au fost distinși cu insigna de „frunță în operația meșteșugărească”, 5 au primit diplome de onoare, iar 92 au fost confirmați frunți în producție. În anul 1957 numărul frunțășilor în producție a crescut cu 133 față de anul 1956.

Pe lângă aceste realizări frumoase, în cooperativă au existat și unele lipsuri. Au fost dese cazurile când aprovizionarea locurilor de muncă s-a făcut defectuos din cauză că documentațiile tehnice erau incomplete, pachetele cu piese croite sosind cu întârziere, fapt ce a provocat greutăți în ritmicitatea producției. Conducerea tehnică și serviciile de producție și creație de modele nu au reușit să asigure întotdeauna pregătirea înaltă de intrare în producție a sortimentelor.

Sint nenumărate rezultatele obținute în domeniul inovațiilor, deoarece n-a existat o preocupare serioasă din partea cabinetului tehnic.

Din cauză că nu s-au respectat prescripțiile staturilor și normelor interne la recepționarea produselor de către beneficiari au fost întâmplări greu de suportat. Din lipsa de răspundere a unor tehnicieni și verificatori, cum a fost cazul tovarășilor Francisc Gross, Pavel Lingurar de la secția I-a s-au executat și livrat confecții slabe din punct de vedere calitativ.

Lipsuri au existat și în ceea ce privește disciplina în muncă. În anul 1957 au fost înregistrate 1.627 zile de absențe nemotivate, unii maitri au acordat cu ușurință învoiri care se ridică la 2.477 zile. Multe zile au fost pierdute din cauza începerii lucrului cu întârziere de câte 10-20 minute. Folosind rațional timpul de lucru s-ar fi putut executa în această perioadă circa 2.000 costume sau 20.000 de cămăși.

Pentru lipsurile manifestate o vină o poartă și conducerea cooperativei. Tovarășii Gh. Geszti, Alex. Bilțiu și Alex. Szabo nu au exercitat un control serios asupra resurselor și nu au tras la răspundere pe șefii de servicii și pe maitri pentru unele deficiențe.

Majoritatea participanților la adunare — printre care Ioan Lazăr, Alexandru Szabo și alții au discutat pe marginea dării de seamă scoțind totodată în relief și alte lipsuri despre care s-a vorbit mai puțin.

Despre necesitatea unei bune serviri a clientelei a vorbit tov. Ioan Lazăr care s-a referit la reclama-

țiile primite în cursul anului trecut cit și la problema îmbunătățirii calității produselor.

A luat apoi cuvântul tov. Alexandru Szabo care s-a ocupat mai mult de lipsa de activitate manifestată în ultimul timp în munca culturală, de acest lucru făcându-se vinovat și vorbitorul, care nu s-a interesat de această problemă.

Tov. Eugen Ujj a vorbit despre felul cum muncesc tinerii în cooperativă, arătând că pentru a înălțarea delăsarea în muncă a unor tineri, conducerea cooperativei va trebui să acorde mai multă atenție educării sănătoase a tineretului.

Discuțiile principale și măsurile adoptate de către adunarea generală vor fi de un prețios ajutor în îmbunătățirea muncii cooperativei „Artex”.

EUG. DREPTU

## Noi lucrări editate de Institutul de studii romino-sovietic al Academiei R.P.R.

Oamenii de cultură din țara noastră utilizează pe seară din ce în ce mai larg publicațiile editate de Institutul de studii romino-sovietic al Academiei R.P.R., care le oferă un bogat material de orientare științifică și ideologică și în la curent cu cele mai noi realizări ale științei sovietice în diferite domenii. „Analele romino-sovietice” (în 10 serii), „Corespunzând diferitelor discipline științifice”, revistele de referat științific (în 10 serii), „Buletinul săptămânal de informare științifică”, revistele de artă: „Probleme de muzică”, „Probleme de artă plastică”, „Probleme de teatru și cinematografie”, revistele traduse integral în românește: „Komunist”, „Voprost Filozofii”, „Voprost Economiki” etc sînt urmăriți cu interes și constituie un prețios ajutor în muncă în domeniile cele mai variate.

În cursul anului 1958 Institutul de studii romino-sovietic va continua această rodnică activitate și o va îmbogăți. Vor fi organizate circa 40 de conferințe cu privire la ultimele realizări ale științei și tehnicii sovietice. În luna mai va avea loc o sesiune de comunicări științifice în problema relațiilor romino-ruse și romino-sovietice. La această sesiune și-au anunțat participarea și cercetătorii sovietici, care vor prezenta o serie de comunicări. Astfel, printre altele, cercetătorii din Kiev vor prezenta o comunicare privind participarea romnicilor la mișcarea de partizani din Ucraina în timpul celui de-al doilea război mondial.

În cursul acestui an Institutul va edita un buletin trimestrial de informare științifică în limba rusă, care va înfățișa realizările cele mai importante ale științei din țara noastră, va cuprinde dări de seamă asupra principalelor lucrări, cărți, articole ale oamenilor de știință romini și, în general, asupra dezvoltării științei din țara noastră.

## Conferința științifică

În cadrul Societății de științe matematice și fizice din Arad, sâmbătă 22 februarie a.c. la orele 17, în localul Școlii nr. 2, din bulevardul Dragalina nr. 6, tov. prof. A. Hollinger, conferențiar la Facultatea de matematică din București, va vorbi despre:

„Diferite tendințe în predarea geometriei”.

## Convocare

Asesorii populari, de pe lângă Tribunalul popular al orașului Arad, sînt convocați în ședință, duminică, 23 februarie a.c., orele 10.

Ședința se va ține la Tribunalul popular orășenesc camera 67, etaj. I.

## De la Cabinetul de partid

Vineri, 21 februarie a. c., orele 17, se vor prezenta la Cabinetul propagandistic de la forma de învățămînt: Curs seral anul I și II, Istoria P.M.R., Bazele marxism-leninismului anul I și II, Istoria P.C.U.S. anul I și II, Economia politică anul I și II.

## SPORT

În sala de ședințe a sfatului popular rațional a avut loc miercuri dimineața plenara comitetului rațional de organizare a UCFS. La această ședință au participat un mare număr de activiști sportivi, secretari ai organizațiilor de bază U. T. M. președinții colectivelor sportive, directorii al căminelor culturale, profesori de educație fizică și alții.

Cu această ocazie, tov. Petre Corodan, președintele comitetului rațional de organizare a UCFS, a prezentat un referat privind reorganizarea mișcărilor de cultură fizică și sport din raionul Arad.

După apariția Hotărârii partidului și guvernului cu privire la reorganizarea mișcărilor de cultură fizică și sport — a spus vorbitorul — comitetul rațional de organizare a UCFS a întreprins o serie de acțiuni

## Cît mai mulți oameni ai muncii trebuie atrași spre mișcarea sportivă

care au îmbunătățit astfel activitatea sporturilor de masă cit și cea de performanță.

În toate cele 28 colective sportive din raion s-au ținut adunările de alegeri ale noilor consilii de conducere ale colectivelor sportive. La aceste adunări au participat 1123 membri UCFS și au fost aleși în organele de conducere 278. Pînă în prezent în raionul Arad sînt înscriși 2480 membri în UCFS. Această cifră raportată la cei peste 77 mii de locuitori din raion ne oglîndește — fără comentarii — realitatea: mișcarea sportivă din raionul Arad nu cuprinde încă și nu se bazează pe masele largi de oameni ai muncii. De asemenea a o lipsă se constată numărul mic de femei atras în mișcarea de cultură fizică și sport de la sate. O altă deficiență o constituie lipsa cadrelor tehnice de la colectivele sportive să-

tești (arbitri, instructori, antrenori etc.).

Lipsurile semnalate se datorează în mare parte activității slabe a comitetului rațional de organizare a UCFS și în special a unor membri din comitet care au figurează doar pe hîrtie. De asemenea, nici comitetele executive ale sfaturilor populare, organizațiile de bază UTM, căminele culturale GAC și GAS nu au sprijinit în suficientă măsură activitatea sportivă din raion.

În cadrul discuțiilor purtate de tov. Anton Sanda, Nicolae Florea, Nicolae După, Ioan Senici, Ioan Idui, Nicolae Costea, Nicolae Rusu, Ion Vasine, Gheorghe Nicolăiță și alții s-a subliniat problema atragerii a cât mai mulți jaram muncitorilor în activitatea de cultură fizică și sport, în dezvoltarea sportului de masă la țară.

terenul, accidentați, din cauza jocului meu dur?”

Oare, tovarășe Negru, trebuie să așteptăm momentul cînd dumneața sau un alt jucător de fotbal veți accidenta pe un adversar în așa fel încît el să părăsească terenul și numai atunci să luăm atitudine critică față de voi? Credem că nu. Și dacă gîndiți mai bine ne veți da totuși dreptate. Dacă cunoști regulamentul jocului de fotbal, știi că se sancționează nu numai faptul că chiar și intenția. Deci, e clar.

Totuși, printre rîndurile scrise nouă de tov. Negru, pot fi citite și următoarele: „Îmi însușesc parțial critica adusă și în viitor voi ține cont de recomandările făcute, angajîndu-mă totodată ca la viitoarele întâlniri sportive să dau prilejul publicului sărădan să-mi aplaude comportarea mea”.

Sînt rînduri pe care noi le apreciem, iar împreună cu noi cititorii ziarului dorim ca într-o zi să avem prilejul să aplaudăm comportarea jucătorilor noștri de fotbal.

## „Scrisoare deschisă lui Ștefan Negru - jucător în echipa de fotbal C.F.R. Arad”

În ziarul nostru nr. 4189 din 29 Ianuarie 1958 a fost publicat articolul cu titlul de mai sus.

Conducerea colectivului sportiv CFR în răspunsul adresat redacției și-a exprimat părerea în legătură cu cele semnalate în articolul respectiv. Dăm mai jos conținutul răspunsului. „Referitor la articolul apărut în ziarul „Flacăra Roșie” din 29 Ianuarie 1958, cu privire la comportarea nesportivă a jucătorului nostru de fotbal Ștefan Negru, manifestată în timpul jocului de antrenament de la 18 de juniori al țării, precum și în alte meciuri, întreaga conducere a colectivului, precum și majoritatea jucătorilor care au luat cuvîntul în ședința de analiză a articolului respectiv au dezaprobat această altitudine.

Nof apreciem jocul său energic și plin de elan cu care luptă pentru apărarea culorilor colectivului nostru — se spune în continuare în răspuns — dar nu sîntem de acord cu „eserile sale nesportive pe teren și de aceea i s-a atras în mod foarte se-

rios și categoric atenția că la prima abatere de acest fel va fi scoasă din lotul nostru”.

La redacție ne-a sosit o scrisoare și din partea jucătorului Ștefan Negru, ca urmare a articolului apărut. Am citit cu multă atenție scrisoarea primită și am încercat să găsim în ea manifestarea unei atitudini principale, pătrunsă de un spirit autentic. Acest lucru însă lipsește aproape în întregime din scrisoarea tov. Negru. Ne surprinde chiar ușurința cu care încearcă să se justifice sau să nege cele afirmate în articolul publicat.

După părerea sa, autorul articolului n-a observat cele petrecute pe teren. Oare chiar atât de greu a fost să vezi ceea ce s-a petrecut? După părerea tov. Negru, sînt vinovați de asemenea arbitrii, care în general rămîn pasivi, folosind expresia tov. Negru, atunci cînd li se aduce la cunoștință unele nereguli petrecute pe teren.

Tov. Negru mai pune următoarea întrebare: „cîți jucători au părăsit

## GRĂDINA COLECTIVEI

Pînă acum cîțiva ani, în pusta Dorobanșilor nu se prea pomenea de legume. Puneau gospodinele cite un strat de ceapă, așa ca să fie pe lângă clisă și pentru bucătărie. Mai puneau cite un strat de usturoi pentru cîrnași și, eventual citeva cuiburi de castraveți, pentru acrituri. Alții și nimic mai mult. Dacă din întîmplare ar fi răsărit în grădina cuiva o vindă, o căpățînă de spanac, acestea ar fi împărțite soarta celor mai sălbatice buruieni. Nu erau cunoscute și se părea că nimeni nu le duce lipsa. Roși și ardei mai aduceau femeile de la Arad, dar nici prin cap nu le trecea că și în grădinele lor ar putea crește asemenea legume gustoase.

Răspîndirea legumelor la Dorobanși a început acum doi ani. Colectivii au încercat mai întîi pe 2 hectare. Și dorobanșii au prins gustul conopidelor, gulioarelor, vinetelor, spanacului, salatei și sît vezi azi cît sîrg depun pentru împlinirea grădinilor cu astfel de legume.

Anul trecut, colectivii s-au îndelețnicit și cu producerea trușandalelor. Au împrumutat experiența de la grădinarii din Aradul Nou, au strîns de preluțind mraniișă, pămînt de felină, au făcut răsăduri, au trudit mult, dar au și scos din grădină aproape 600.000 lei.

— În grădină put un ban și adunî două mii — spune președintele colectivului. — Iată ce-a dat ghes colectivii să mărească în acest an grădina de legume la 36

de hectare, plus 2100 metri pătrați răsăduri.

— Într-un loc ferit de bălata vîntului, împrejmuț de două jurezi de paie și gard mai înalt decît călărețul, durat din bețe de floarea-soarelui și snopi de tui, s-a instalat șantișorul legumelor timpuriu. Oamenii trec prin site grămizi uriașe de mraniișă, felină și nisip, le combină după anumite rețete, le mută dintr-un loc în altul. Aburesc grămizile de bălegar așezate în straturi groase, se înnuțesc răsadurile.

La un capăt sînt semănturile făcute în luna ianuarie. Grădinarul Bela Kristof, un om cu ochi albaștri, cu fața prelungită, cereștează o răsădurișă. Ca niște boboabe de cristal se rostogolesc broboanele de apă de pe geam, iar plîntuțele de castraveți, cu 4-6 frunzulițe dinfale, tremură ușor la adierea aerului de afară.

— 37 de grade, destul — zice grădinarul sculînd termometrul. Ce-i mult, strîcă.

Castraveții erau replicați în ghiștele din pămînt ars și ici, colo se vedeau primele semne ale florilor. În altă parte, grădinarul ne-a arătat răsădurile de gulii și conopide, cu frunzulițele ca niște salbe de argint, răsădul de roși, de ardei.

— Ei, ce spuneți? Așa, că nu ne-au întrecut?

— Poate răsadul lor de roși e ceva mai viguros.

— Nu se poate, am văzut și eu grădina lor. Cred că noi slăim mai bine.

— V-ați luat cumva la întrecere? Ei sînt grădinarii mai vechi șl...

— Or fi, dar nici noi nu ne lăsuăm. Seara citim despre legume și ziua punem în practică cele învățate. Noi nu sîntem grădinarii, dar vom fi. Știți, avem voință.

Admirăm hărnicia colectiviișilor Gheorghe Toth, Iosif Götz, Ioan Leval. Într-adevăr, mare voință au acești oameni.

Anul acesta — ne-a spus brigadierul legumicol Francisc Almasi — legumele noastre vor fi mult mai ieftine. Tocurile și gemurile pentru răsăduri, toată instalația pentru grădini, mraniișă, toate le avem de anul trecut. Acum investițiile sînt mici, iar veniturile vor fi mai mari.

Dincolo de gardul ce împrejmuiește răsădurișele se întinde covorul verde al celor 40 hectare de spanac și salată. 30 de aril de ceapă, a căror recoltare va începe peste citeva zile. Astfel, încă în luna februarie, grădina de legume aduce venituri bănești.

În pusta Dorobanșilor, colectiviiștii produc de acum trușandale. Aici s-a înghebat și se dezvoltă un puternic bazin legumicol.

I. B.



## PARTICIPAȚI LA CONCURSUL LITERAR GHICITOARE

Organizat de DIRECTIA DIFUZARII CARTII BULETINUL DE PARTICIPARE LA CONCERS

Coop. de producție COOPMETAL

DESCHIDE în piața Avram Iancu nr. 10 un atelier de reparat motocicletele, biciclete și mașini de cusut.

VIN VARSAT LEI 8,50 KG. BRINZA SCHWEITZER LEI 26 KG OUA DE GĂINA 1 LEU BUCATA se vinde zilnic la MAGAZINUL GOSTAT ARAD strada Barilju nr. 39

Abonați-vă la ziarul Flacăra Roșie

## Luna albiturilor

În magazinele O. C. L. Produse industriale a sosit un sortiment bogat de țesături pentru albituri de pat, fețe de mese și pentru lîngerie ca zefiriuri, gradel, puplinuri, dejaline etc.

## Angajăm timplaci de mobilă lustruită și șlefuitori la mașină pentru mobilă fină

Coop. 1 Mai Arad — Pasteur 15

## GOSPODARIILE AGRICOLE COLECTIVE ȘI INTOVARĂȘIRILE AGRICOLE CONTRACTATEI SUPRAFETE CIT MAI MARI CU TUTUN VARIETATEA BANAT, PUTIND REALIZA VENITURI DE 20.000-30.000 LEI LA HA.

Prețul de cumpărare a tutunului varietatea Banat este următorul:

|           |    |    |     |    |   |
|-----------|----|----|-----|----|---|
| Calitatea | I  | II | III | IV | V |
| Lei kgr.  | 15 | 13 | 12  | 10 | 6 |

GOSPODARIILE AGRICOLE COLECTIVE care încheie contracte pe mai mult de un an, pe suprafețe de minimum 5 ha., primesc pe lângă prețurile de bază de mal sus, următoarele suplimente de preț:

|           |      |      |      |      |      |
|-----------|------|------|------|------|------|
| Calitatea | I    | II   | III  | IV   | V    |
| Lei kgr.  | 3,00 | 2,60 | 2,40 | 2,00 | 1,20 |

INTOVARĂȘIRILE AGRICOLE care încheie contracte pe mai mult de un an, pe suprafețe de minimum 5 ha., primesc pe lângă prețurile de bază de mal sus, următoarele suplimente de preț:

|           |      |      |      |      |      |
|-----------|------|------|------|------|------|
| Calitatea | I    | II   | III  | IV   | V    |
| Lei kgr.  | 2,25 | 1,95 | 1,80 | 1,50 | 0,90 |

Pe lângă aceste prețuri se mai oferă cultivatorilor de tutun următoarele avantaje:

1. Gospodăriile agricole colective, pot cumpăra la preț de stat cite 1.300 kg. bumbac fire pentru flocare sută de kg. tutun predat.

2. Ingrășăminte chimice și materiale pentru construcții la prețul de stat.

3. Tuturor cultivatorilor de tutun se acordă în mod gratuit: — sămînța necesară, — materialele pentru combaterea dăunătorilor, — îndrumările tehnice.

4. Deosebit de acestea, cultivatorii de tutun pot primi prin Banca Agricolă avansuri în bani, cite 800 lei pentru fiecare ha. de tutun contractat.

5. Gospodăriile agricole colective, care vor să-și construiască magazii de tutun, pot primi împrumuturi pe termen lung cu dobîndă de 1% ce se restituie în rate anuale odată cu predarea recoltei.

## SECȚIA AGRICOLA a Sfatului popular orășenesc anunță:

Toți responsabilii loturilor muncitorești de la instituții și întreprinderi se vor prezenta la Sfatul popular (sala mare) în ziua de 24 II. 1958 orele 17 pentru repartizarea loturilor muncitorești. Se aține atenția că celor care nu vor fi prezenți nu li se vor repartiza loturi.